

Bibliographie de Pierre-Maurice Bogaert (mise à jour : janvier 2018)

De 1956 à 1998, voir J.-M. AUWERS et A. WENIN (éds), *Lectures et relectures de la Bible* Festschrift P.-M. Bogaert (Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium, 144), Leuven, Peeters, 1999, p. XIII-XXX.

1998 (suite)

1998c — *Bulletin de la Bible latine*. VII. Troisième série, in *Revue bénédictine* 108, 1998, p. 359-386.

1998d — *Soixante-dix traducteurs...*, in *Notre Histoire. La mémoire religieuse de l'humanité*, n° 160-161 (nov.-déc. 1998), p. 52-54.

Recensions dans *Revue théologique de Louvain*, *Revue d'Histoire Ecclésiastique*, *Revue bénédictine*

1999

1999a — *Ordres anciens des évangiles et tétraévangiles en un seul codex*, in *Revue théologique de Louvain* 30, 1999, p. 297-314.

1999b — *Le psautier triple de la bible de Saint-Hubert (Namur, Bibliothèque de la Société archéologique, Fonds de la Ville, Ms.4, fol. 16^v-64^v)*, dans Luc KNAPEN (éd.), *La bibliothèque de l'abbaye de Saint-Hubert en Ardenne au XVII^e siècle*. Première partie. *Vie intellectuelle et religieuse d'une communauté bénédictine* (coll. *Documenta Libraria*, 20), Leuven, Bibliotheek van de Faculteit der Godgeleerdheid, 1999, p. 50-59.

1999c — *Évangélistes et animaux. La portée d'un symbolisme*, in *Lettre de Maredsous* 28, 1999, p. 150-161.

1999d — *De l'hébreu au français : trois mille ans d'histoire*, in J.-M. Auwers (éd.), *La bible en français. Guide des traductions courantes* (col. *Connaitre la Bible*, 11/12), Bruxelles, Lumen Vitae, 1999, p. 9-13.

1999e — *La Porte Orientale, place de rassemblement du peuple, et l'extension de l'œuvre du Chroniste*, in *Transeuphratène* 17, 1999, p. 11-16.

1999f — *La Halaka alimentaire dans le livre de Judith*, in *Nourriture et repas dans les milieux juifs et chrétiens de l'Antiquité. Mélanges offerts au Professeur Charles Perrot* (coll. *Lectio Divina*, 178), Paris, Cerf, 1999, p. 25-40.

1999g — art. *Versions de la Bible*. I. *Versions anciennes*. 10^o: *Versions latines de la Bible*, in *Catholicisme*, t. XV, fasc. 72, 1999, col. 910-913.

1999h — *KURIOS, le Nom incommunicable (Sg 14,21)*, dans N. CALDUCH-BENAGES & J. VERMEYLEN (éds), *Treasures of Wisdom. Studies in Ben Sira and the Book of Wisdom*. Festschrift M. Gilbert (coll. BETL, 143), Leuven, 1999, p. 387-394.

1999i — *Le texte de l'Ancien Testament*, in *Bibliorum Sacrorum Graecorum Codex Vaticanus B. Exemplum quam simillime phototypice expressum codicis Vaticani B (Vat. Gr. 1209) praestantis humanitatis operis Rei Publicae Italicae officina typographica et argentaria sumptibus suis comparavit*. T. I. *Facsimile* (2 + 768 + 1 = 2 + 2 + 1 fol.). T. II. *Prolegomena* ([14]-78 p.), Rome, 1999 (25 dec.), 26,6 x 29,2 cm ; t. II, p. 7-26.

Recensions dans *RTL*, *RHE*, *Rbén*, *Le Muséon*.

2000

2000a — *Le psautier latin des origines au XII^e siècle. Essai d'histoire*, in Anneli AEJMALAEUS & Udo QUAST (éds), *Der Septuaginta-Psalter und seine Tochterübersetzungen. Symposium in Göttingen 1997* (coll. *Mitteilungen des Septuaginta-Unternehmens*, 24 ; *Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften*, Phil.-Hist. Kl., III, 230), Göttingen, Vandenhoeck und Ruprecht, 2000, p. 51-81.

2000b — *Bulletin de la Bible latine*. VII. Quatrième série, in *Revue bénédictine* 110, 2000, p. 135-155.

2000c — *Les livres d'Esdras et leur numérotation dans l'histoire du canon de la Bible latine*, in *Revue bénédictine* 110, 2000, p. 5-26.

2000d — *Un emprunt au judaïsme dans la tradition médiévale de l'histoire de Judith en langue d'oïl*, in *Revue théologique de Louvain* 31, 2000, 344-361.

2000e — *Dom Marmion et saint Paul. Une conférence inaugurale (Le Christ vie de l'âme, chapitre I^{er})*, in *Lettre de Maredsous* 29, 2000, p. 5-26.

Recensions dans *RTL*, *RBén*, *RHE*.

2001

2001a — *Judith (Vetus Latina. Die Reste der altlateinischen Bibel, 7/2). Fascicule 1 : Introduction*, Freiburg i. Br., Herder, 2001, 80 p.

2001b — *Jérémie 17,1-4TM, oracle contre ou sur Juda propre au texte long, annoncé en 11,7-8.13 et en 15,12-14*, in Y. GOLDMANN & Chr. UEHLINGER (éds), *La double transmission du texte biblique. Études d'histoire du texte offertes en hommage à Adrien Schenker (Orbis Biblicus et Orientalis, 179)*. Fribourg (Suisse), Éditions Universitaires, et Göttingen, Vandenhoeck und Ruprecht, 2001, p. 59-74.

2001c — *Les Quatre Vivants, l'Évangile et les évangiles*, in *Revue théologique de Louvain* 32, 2001, 457-478.

2001d — « *Joie de ceux qui sont à bout de souffle* » (Mt 5,3). *A propos d'une nouvelle traduction française de la Bible*, in *Lettre de Maredsous* 30, 2001, n° 4, p. 149-158.

Recensions dans *RTL*, *RBén*, *RHE*.

2002

2002a — *La résurrection avant la Résurrection : une attente comblée*, dans *Maison de la Bible* (Wavre) n° 9, avril-mai 2002, p. 13-17.

2002b — *Le P. Bernard Lorent, huitième abbé de Maredsous*, dans *Lettre de Maredsous* 31, 2002, n° 2, p. 47-56.

2002c — *Bulletin de la Bible latine*. VII, 5^e série, dans *Revue bénédictine* 112, 2002, p. 152-175.

2002d — « *Le soleil d'arrête à Gabaon* ». *Interprétations de la Bible et avancée des sciences*, dans Françoise MIES (éd.), *Bible et science. Déchiffrer l'univers*. Namur, Presses universitaires de Namure et Bruxelles, Eds. Lessius, 2002, p. 157-177.

2002e — *L'identité juive de Jésus : une question d'actualité*, dans *Revue théologique de Louvain* 33, 2002, p. 351-370.

2002f — (en collaboration) *Dictionnaire encyclopédique de la Bible. Troisième édition revue et augmentée*. Publié sous la direction du Centre : Informatique et Bible, Abbaye de Maredsous, Turnhout, Brepols, 2002, XLVIII-1373 p.

c. r. dans *RTL*, *RHE*, *Rev.bénéd.*

2003

2003a — *Exégèse et archéologie. À propos de La Bible dévoilée*, dans *Revue théologique de Louvain* 34, 2003, p. 64-70.

2003b — *Exegesis and archaeology*, dans *Theology Digest* 50,2 (Summer 2003), p. 111-114 (adaptation anglaise du titre précédent).

2003c — *Syagria, dame lyonnaise, et le monachisme provençal au royaume des Burgondes autour de 500*, dans *Lettre de Maredsous* 32^e année, 2003, n° 1, p. 9-21.

2003d — *La Septante, témoin de la plus ancienne forme conservée de l'histoire de Salomon : 1 Rois (III Règles) 2-14*, dans *Revue théologique de Louvain* 34, 2003, p. 212-217.

2003e — *Las dos ediciones antiguas del libro de Jeremías : significación teológica*, dans *Resena Biblica*, n° 37 (primavera 2003), p. 15-24.

2003f — *Aux origines de la fixation du Canon : Scriptoria, listes et titres. Le Vaticanus et la Stichométrie de Mommsen*, dans J.-M. AUWERS & H.J. de JONGE (éds), *The Biblical Canons* (Bibliotheca Ephemeridum theologicarum Lovaniensium, 163). Leuven, University Press & Uitgeverij Peeters, 2003, p. 153-176.

2003g — *La demeure de Dieu selon Jérémie et Ézéchiël. La Maison, l'Exil ou la Ville*, dans C. FOCANT (éd.), *Quelle maison pour Dieu* (Lectio Divina. Hors série). Paris, Cerf, 2003, p. 209-228.

2003h — *La Bible en français. Des tentatives d'adaptation à la multiplicité des traductions*, dans Robert ALTER et Frank KERMODE (éds), *Encyclopédie littéraire de la Bible*. Traduit de l'anglais par Pierre-Emmanuel DAUZAT, Paris, Bayard, 2003, p. 785-810. (Le tableau de la p. 812 n'est pas de moi. C'est la seule contribution originale de ce volume ; toutes les autres sont traduites de l'anglais.)

2003i — *La vetus latina de Jérémie : texte très court, témoin de la plus ancienne Septante et d'une forme plus ancienne de l'hébreu (Jr 39 et 52)*, dans Adrian SCHENKER (éd.), *The earliest text of the Hebrew Bible. The relationship between the masoretic text and the Hebrew base of the Septuagint reconsidered* (Septuagint and Cognate Studies, 52), Atlanta, Society of Biblical Literature, 2003, p. 51-82.

2003j — *La Belgique catholique et monastique, laboratoire de l'Europe*, dans *Lettre de Maredsous* 32, 2003 (n° 4), p. 149-161.

c. r. dans *RTL, Rev. bén.*

2004

2004a — *Bulletin de la Bible latine VII/6*, dans *Revue bénédictine* 114, 2004, p. 179-210.

2004b — *Paris, 1274. Un point de repère pour dater la « Bible (française) du XIII^e siècle »*, dans Giuseppe CREMASCOLI e FRANCESCO SANTI (éds), *La Bibbia del XIII secolo. Storia del testo, storia dell'esegesi. Convegno della Società Internazionale per lo studio del Medioevo Latino (SISMEL) Firenze, 1-2 giugno 2001*, Firenze, SISMEL – Edizioni del Galluzzo, 2004, p. 35-45.

2004c — *La prière de Daniel (9,4-19) selon le Psautier latin du Sinäi. Un remaniement liturgique*, dans *Revue bénédictine* 114, 2004, p. 349-362.

2004d — *La bible et le frère perdus et retrouvés ou l'histoire édifiante d'une bible volée*, dans *Lettre de Maredsous* 33, 2004, p. 66-69.

2004e — *Pèlerinage à Saint-Benoît-sur-Loire pour le millénaire d'Abbon de Fleury*, dans *Lettre de Maredsous* 33, 2004, p. 116-123.

Recensions dans *Rev.bénéd.* et *RTL*

2005

2005a — *La construction de la Tente (Ex 36-40) dans le Monacensis de la plus ancienne version latine : l'autel d'or et Hébreux 9,4*, dans A. SCHENKER & Ph. HUGO (éds), *L'enfance de la Bible hébraïque. Histoire du texte de l'Ancien Testament* (coll. Le Monde de la Bible, 52), Genève, Labor et Fides, 2005, p. 62-76.

2005b — *La datation par souscription dans les rédactions courte (LXX) et longue (TM) du livre de Jérémie*, dans Jan JOOSTEN et Philippe LE MOIGNE (éds), *L'apport de la Septante aux études sur l'Antiquité. Actes du Colloque de Strasbourg 8-9 novembre 2002* (Lectio Divina, 203), Paris, Cerf, 2005, p. 137-159.

2005c — *La liste des nations dans l'oracle de la coupe (Jr 25,16-26) : Juda, les peuples voisins et les grandes puissances*, dans D. BÖHLER, I. HIMBAZA & Ph. HUGO (éds), *L'Écrit et l'Esprit. Études d'histoire du texte et de théologie biblique en hommage à Adrian Schenker* (Orbis Biblicus et Orientalis, 214), Fribourg, Academic Press – Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2005, p. 1-14.

2005d — *Le livre de Baruch dans les manuscrits de la Bible latine. Disparition et réintégration*, dans *Revue bénédictine* 115, 2005, p. 286-342.

2005e — *La chapelle Sixtine : une Histoire Sainte*, dans *Lettre de Maredsous* 34, 2005, p. 62-73.

2005f — *Heshbon entre Moab et Ammon. La finale ajoutée à l'oracle sur Moab en Jr 48,45-47TM*, dans F. GARCIA MARTINEZ – M. VERVENNE (éds), *Interpreting translation. Studies on the LXX and Ezekiel in honour of Johan Lust* (BETL, 192). Leuven, University Press – Uitgeverij Peeters, 2005, p. 45-54.

2005g — *La Septante: les tâches de la recherche aujourd'hui et demain*, dans *Jahrbuch der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen 2005*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2005, p. 230-242 (Robert Hanhart zu Ehren. 6. Juli 2005).

Recensions dans *RTL*, *RHE* et *Rev. Bénéd.*

2006

2006a — *Qui exerce la royauté dans le livre de Jérémie (et Baruch 1-5)? Du trône de David au rôle de Dieu sur la Ville*, dans M. KNIBB (éd.), *The Septuagint and Messianism* (BETL, 195), Leuven, Uitgeverij Peeters, 2006, p. 381-415.

2006b — *Les bibles d'Augustin*, dans *Revue théologique de Louvain* 37, 2006, p. 513-531.

2006c — *Bulletin de la Bible latine. VII/7*, dans *Revue bénédictine* 116, 2006, p. 133-163.

Recensions dans *RTL*, *RHE* et *Rev. Bénéd.*

2007

2007a — « *O sol se deteve en Guibeon* ». *Interpretações de Biblia et avanços das ciências*, dans F. MIES (éd.), *Biblia e ciências decifrando o universo*. Tradução M. ROMERO, São Paulo (Brasil), Edições Loyola, 2007, p. 141-159.

2007b — *Les compléments deutérocanoniques dans la Bible. Un « intertestament » canonique*, dans *Revue théologique de Louvain* 38, 2007, p. 473-487.

2007c — *Une lecture liturgique vieille latine : Jérémie 1,5-10 dans le ms. Turin, BNU, F.VI.1*, dans *Revue bénédictine* 117, 2007, p. 287-293.

Recensions dans *Revue bénéd.*, *RTL* et *RHE*.

2008

2008a — *Les bibles d'Augustin*, dans Gérard Nauroy et Marie-Anne Vannier (éds), *Saint Augustin et la Bible*. Actes du colloque de l'université Paul Verlaine-Metz (7-8 avril 2005). Berne, etc., Peter Lang, 2008, p. 17-36.

2008b — *La Bible de Lobbes à Trente ? Au sujet de quelques bibles apportées à des conciles (Constance, Bâle, Trente)*, dans *Revue bénédictine* 118, 2008, p. 135-147.

2008c — *Bulletin de la Bible latine. VII. Huitième série*, dans *Revue bénédictine* 118, 2008, p. 148-170.

2008d — Art. *Passelecq, Georges*, dans *Nouvelle biographie nationale [de Belgique]*, Bruxelles, Académie Royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique, t. 9, 2007 (paru en 2008), p. 287-288.

2008e — *La Bible de Lobbes à Tournai. Pour l'histoire d'une bible en deux volumes*, dans M. Maillard-Luypaert et J.-M. Cauchies (éds), *Autour de la Bible de Lobbes (1084). Les institutions. Les hommes. Les productions. Actes de la journée d'étude organisée au Séminaire épiscopal de Tournai, 30 mars 2007* (Centre de recherches en histoire du droit et des institutions. Cahier n° 28), Bruxelles, Facultés Universitaires Saint-Louis, 2007, p. 95-124.

2008f — P.-M. Bogaert & Luc Knapen, *Twee Esterrollen uit de bibliotheek van de abdij van Maredsous*, dans Luc Kanepn & Leo Kennis (éds), *Hout in boeken, houten boeken en de fraaye konst van houtdraayen*, Leuven, Maurits Sabbebibliothek, Faculteit Godegeleerdheid - Uitgeverij Peeters, 2008, p. 165-168.

2008g — *Les livres des Maccabées dans la Bible latine. Contribution à l'histoire de la Vulgate*, dans *Revue bénédictine* 118, 2008, p. 201-238.

2008h — P.-M. Bogaert, A. De Coster, J. Leclercq-Marx, L. Reynhout, N. Thys [*description détaillée de la Bible de Lobbes*], dans M. Maillard-Luypaert (éd.), *Séminaire de Tournai. Histoire - Bâtiments - Collections*, Tournai, Séminaire de Tournai, 2008, 31 x 23 cm, p. 77-92, 151-153 (A. De Coster pour la reliure, p. 79 ; J. Leclercq-Marx et N. Thys pour l'enluminure, p. 77-79, 90-92 ; ill. 75-112 ; L. Reynhout pour le colophon, p. 85-88 ; pour le texte biblique et les autres textes parabibliques, P.-M. Bogaert, p. 77-85, 88-90 ; notes p. 151-153.

2008i — *Le Commentaire de S. Jérôme sur l'Évangile de Matthieu. Un manuscrit millénaire à la Cathédrale de Tournai (B.C.T., A 57)*, dans *Archives et manuscrits précieux tournaisiens*, 2 (Tournai - Art et Histoire. Instruments de travail, 7), Tournai, Archives de la Cathédrale - Louvain-la-Neuve, Université catholique de Louvain, 2008, p. 7-18.

2008j — *La Fille de Pharaon et l'Arche du Seigneur dans l'histoire de Salomon selon les livres des Rois (TM et LXX) et des Chroniques*, dans Cl. Lichtert et D. Nocquet (éds), *Le Roi Salomon. Un héritage en question. Hommage à Jacques Vermeulen* (coll. Le livre et le rouleau, 33), Bruxelles, Lessius, 2008, p. 325-338.

2008k — *Un cantique pour deux naissances. Le Cantique de Zacharie*, dans *Maison de la Bible* (Wavre), n° 48, novembre-décembre 2008, p. 10-15.

comptes rendus dans *Rev. bénéd.*, *RThL*.

2009

2009a — *Les formes anciennes du livre d'Esther. Réflexions sur les livres bibliques à traditions multiples à l'occasion de la publication du texte de l'ancienne version latine*, dans *Revue théologique de Louvain* 40, 2009, p. 66-77.

2009b — *Les vingt-cinq ans d'une centenaire : la Revue bénédictine (1884-2009)*, dans *Lettre de Maredsous* 38/2 (avril-juin 2009), p. 73-77 (ill. p. 72).

2009c — *Florus et le Psautier. La lettre à Eldrade de Novalèse*, dans *Rev. bénéd.* 119, 2009, p. 403-419.

2009d — *Les cantiques bibliques dans l'homilétique africaine. Quelques perspectives de recherche*, dans G. Partoens, A. Dupont, M. Lamberigts (éds), 'Ministerium Sermonis'. *Philological, historical, and theological studies on Augustine's Sermones ad populum* (Instrumenta Patristica et Mediaevalia, 53), Turnhout, Brepols, 2009 (2010), p. 121-142.

2009e — *Le Vaticanus graecus 1209 témoin du texte grec de l'Ancien Testament*, dans Patrick Andrist (éd.), *Le manuscrit B de la Bible (Vaticanus graecus 1209). Introduction au fac-similé. Actes du Colloque (11 juin 2001). Contributions supplémentaires* (Histoire du texte biblique, 7), Laudanne, Éditions du Zèbre, 2009 (2010), p. 47-76.

2009f — *Le Vaticanus, Athanase et Alexandrie*, dans Patrick Andrist (éd.), *Le manuscrit B de la Bible (Vaticanus graecus 1209). Introduction au fac-similé. Actes du Colloque (11 juin 2001). Contributions supplémentaires* (Histoire du texte biblique, 7), Laudanne, Éditions du Zèbre, 2009 (2010), p. 135-155.

Comptes rendus dans *Rev. bénéd.*, dans *RThL*, dans *Journal of Eccl. Hist.* 60, 2009, p. 142-143, 769-770, dans *RHE*.

2010

2010a — Préface (en anglais) à Ph. Hugo & A. Schenker (éds), *Archaeology of the Books of Samuel. The Entangling of the Textual and Literary History* (Supplements to *Vetus Testamentum*, 132), Leiden, Brill, 2010, p. VII-IX.

2010b — *Croissance de la Bible, Écriture et lecture, relecture et réécriture du livre de Jérémie*, dans Bernard Poupard et Jacques Kahn (éds), *Lire et prier les Écritures. La tradition monastique de la lectio divina* (coll. *Écritures*, 15), Bruxelles, Lumen Vitae, 2010, p. 43-63.

2010c — *Bulletin de la Bible latine. VII. Neuvième série*, dans *Rev. bénéd.* 120, 2010, p. 145-179.

2010d — *Baal au féminin dans la Septante*, dans W. Kraus & M. Karrer unter Mitarbeit von M. Meiser (éds), *Die Septuaginta - Texte, Theologien, Einflüsse. 2. Internationale Fachtagung veranstaltet von Septuaginta Deutsch (LXX.D)*, Wuppertal 23.-27. 7. 2008 (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 252), Tübingen, Mohr Siebeck, 2010, p. 416-434.

2010e — *Poète du Samedi saint et « rêveur de genèses » : Pierre Emmanuel au milieu de son siècle*, dans *Lettre de Maredsous* 39/2, avril-juin 2010, p. 65-79.

2010f. — *Les œuvres d'Irénée étaient-elles introuvables à Lyon vers 600 ? À propos d'une note manuscrite de dom Célestin Charlier*, dans *Rev. bénéd.* 120, 2010, p. 201-207.

2010g — *La fin des jours, catastrophe, retour d'exil ou nouveauté dans les éditions conservées du livre de Jérémie*, dans J. Vermeulen (éd.), *XXIII^e Congrès de l'Association catholique française pour l'étude de la Bible (Lille 24-27 août 2009)* (*Lectio Divina*, 240), Paris, Cerf, 2010, p. 73-98.

Comptes rendus dans *Rev. bénéd.*, *RThL*, *RHE*.

2011

2011a — *Bulletin de la Bible latine. VII. Dixième série*, dans *Rev. bénéd.* 121, 2011, p. 456-473.

2011b. — *La première traduction complète de la Bible en langue vernaculaire*, dans H. Kittel et al. (éds), *Übersetzung. Translation. Traduction. Ein internationales Handbuch zur Übersetzungsforschung. 3. Teilband*, Berlin - Boston, W. de Gruyter, 2011, p. 2374-2379.

Comptes rendus dans *Rev. bénéd.*, *RThL*, *RHE*.

2012

2012a. — *Job latin chez les Pères et dans les Bibles. D'une version courte à des versions longues sur le grec et sur l'hébreu*, dans *Rev. bénéd.* 122, 2012, p. 48-99, 366-393.

2012b. — *The Latin Bible, c. 600 to c. 900*, dans: *The New Cambridge History of the Bible. Volume 2 (R. Marsden et E.A. Matter, eds). From 600 to 1450*, Cambridge, Cambridge University Press, 2012, p. 69-92.

2012c — *Jérôme hagiographe et conteur. La conversion d'Achior dans le livre de Judith*, dans G. Van Oyen et A. Wénin (éds), *La surprise dans la Bible. Hommage à Camille Focant (Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium, 247)*, Leuven, Paris, Walpole Ma, Uitgeverij Peeters, 2012, p. 111-123.

2012d — *Préface*, au livre de Pierre Kieffer, *Dieu, son souffle, son verbe*, Paris, Lethielleux, 2012, p. 7-9.

2012^e — — *Les sermons 4 et 88 de saint Augustin : D'Hippone à Fulda ?*, dans A. Dupont, G. Partoens, M. Lamberigts (éds), *Tractatio Scripturarum. Philological, exegetical, rhetorical and theological studies on Augustine's sermons. Ministerium Sermonis. II* (*Instrumenta Patristica et Mediaevalia*, 65), Turnhout, Brepols, 2012, p. 59-77.

Comptes rendus dans *Rev. bénéd.*, *RThL*, *RHE*.

2013

2013a — *The Latin Bible*, dans *The New Cambridge History of the Bible*. Volume 1. (J. Carleton Paget & J. Schaper, eds), From the beginnings to 600, Cambridge, Cambridge University Press, 2013, p. 505-526.

2013b — *De la vetus latina à l'hébreu pré-massorétique en passant par la plus ancienne Septante : Le Livre de Jérémie, exemple privilégié*, dans *Revue théologique de Louvain* 44, 2013, p. 216-243.

2013c — *Le tractatus « De filio Abraham ducto ad sacrificium » dans un antique recueil de sermons d'Augustin utilisé par Isidore de Séville*, dans J. Elfassi, C. Lanéry et A.-M. Turcan-Verkerk (éds), *Amicorum Societas*. Mélanges offerts à François Dolbeau pour son 65^e anniversaire (Millennio Medievale, 96 ; Strumenti e studi, n. s. 34), Firenze, SISMEL Edizioni del Galluzzo, 2013, p. 69-87.

2013d — *Bulletin de la Bible latine VII. Onzième série*, dans *Rev. bénéd.* 123, 2013, p. 385-413.

2013e — *Un psaume pour deux naissances. Le Cantique de Zacharie*, dans *La Lettre de Maredsous* 42/3, 2013, p. 117-123. Cfr 2008k.

2013f. — *Les versions latines de la Bible*, dans *La Bible, ses langues et ses traductions* (Le monde de la Bible. Livre numérique), Paris, Bayard Presse, 2013, p. 59-71. Mise à jour de 1999g.

C.R. dans *Rev. bénéd.*, *RTL*, *RHE*.

2014

2014a — *La bipartition de Samuel et des Rois dans les bibles latines. Pourquoi et depuis quand ?*, dans H. Ausloos & B. Lemmelijn (eds), *A Pillar of Cloud to Guide*. Text-critical, Redactional, and Linguistic Perspectives on the Old Testament in Honour of Marc Vervenne (BETL, 269). Leuven, Peeters, 2014, p. 335-352.

2014b — *Le texte de l'Apocalypse chez les Pères latins*, dans Françoise Vinel (éd.), *Les visions dans l'Apocalypse. Héritage d'un genre littéraire et interprétations dans la littérature chrétienne des premiers siècles* (Cahiers de Biblia Patristica, 14), Turnhout, Brepols, 2014, p. 13-34.

2014c — *La survivance du Psautier romain dans des Bibles : Comment le reconnaître ?*, dans *Rev. bénéd.* 124, 2014, p. 348-352.

2014d — *Les bibles monumentales au XI^e siècle. Autour de la Bible de Lobbes (1084)*, dans G. Dahan et A. Noblesse-Rocher (éds), *L'exégèse monastique de la Bible en Occident XI^e-XIV^e siècle* (Collection des Études Augustiniennes. Série Moyen Âge et Temps Modernes, 51), Paris, Institut d'Études Augustiniennes, 2014, p. 27-55.

2014e — *Les frontières du canon de l'Ancien Testament dans l'Occident latin*, dans Rémi Gounelle et Jan Joosten (éds), *La Bible juive dans l'Antiquité* (Histoire du texte biblique, 9), Prahins (Suisse), Éditions du Zèbre, 2014, p. 41-95.

2014f — *Dom Donatien De Bruyne, monk of the Abbey of Maredsous, editor of the Summaries and the Prefaces of the Latin Bible*, dans Donatien De Bruyne, *Summaries, Divisions and Rubrics of the Latin Bible*. Introductions by Pierre-Maurice Bogaert & Thomas O'Loughlin (Studia Traditionis Theologiae, 18), Turnhout, Brepols, 2014, p. vii-xvii.

C.R. dans *Rev. bénéd.*, *RTL*, *RHE*

2015

2015a — *Deux citations bibliques dans les traités priscillianistes de Würzburg*, dans *Rev. bénéd.* 125, 2015, p. 147-153.

2015b — *Bulletin de la Bible latine VII. Douzième série*, dans *Rev. bénéd.* 125, 2015, p. 154-187.

2015c — *Les préfaces des bibles latines. Essai de typologie et application à Job*, dans Chiara Ruzzier et Xavier Hermand, *Comment le Livre s'est fait livre. Actes du colloque international organisé à l'Université de Namur du 23 au 25 mai 2012* (Bibliologia, 40), Turnhout, Brepols, 2015, p. 145-154.

2015d — *Towards a typology of prologues in the Latin Bibles*, dans Donatien De Bruyne, *Prefaces to the Latin Bible*. Introductions by P.-M. Bogaert & Th. O'Loughlin (Studia Traditionis Theologiae, 19), Turnhout, Brepols, 2015, p. VII-IX.

2015e — *IV Esdras (2 Esdras, 4-5-6 Ezra) dans les bibles latines*, dans *Rev. bénéd.* 125, 2015, p. 266-304.

2015f — *Paul VI et Maredsous. La visite de Mgr Montini (19-24 juillet 1928)*, dans *La Lettre de Maredsous* 44/2, août 2015, p. 39-68.

C.R. dans *Rbén, RTL, RHE*.

2016

2016a — *Sub die passionis, une formule liturgique africaine, et le Qui pridie quam pateretur*, dans *Rev. Bénéd.* 126 (2016), p. 5-15.

2016b — *Les capitula africains de Jérémie*, dans Thomas Johann Bauer (éd.), *Traditio et Translatio. Studien zu Ehren von Roger Gryson* (Aus der Geschichte der lateinischen Bibel, 40), Freiburg-Basel-Wien, Herder, 2016, p. 75-98.

2016c — 6.3.1 : *Jeremias*, 6.3.2 : *Baruch*, dans Siegfried Kreuzer (éd.), *Einleitung in die Septuaginta* (Handbuch zur Septuaginta, LXX.H, Bd 1.), Gütersloher Verlagshaus, 2016, p. 577-595, 596-599.

2016d — *Les bibles atlantiques avant, pendant et après le colloque de Genève*. Allocution de clôture, dans Nadia Togni (éd.), *Les Bibles atlantiques. Le manuscrit biblique à l'époque de la réforme de l'Église du XI^e siècle*. — Firenze, SISMELE – Edizioni del Galluzzo, 2016, p. 521-533.

2016e — *Les généraux babyloniens selon Jérémie (LXX46,3 et TM 39,3 et 13) et selon Flavius Josèphe* (Ant.Jud. X,135), dans *Revue biblique* 123/4, 2016, p. 519-534.

C.R. dans *RBén., RThL, Biblica* 97, 2016, p. 131-135, *Journal of Ecclesiastical History*, p. xxx-xxx, en particulier :

2016f — P. Engelbert, *Der Codex Regularum des Benedikt von Aniane. Faksimile*, 2016, dans *RBén* 126, 2016, p.428-431.

2017

2017a — *Le De paenitentia du Pseudo-Éphrem Plerique cernimus (CPL 1143a), refonte (wisigothique ?) du De reparatione lapsi de Bachiarus*, dans *RBén* 127,2017, p. 28-48, 220-271.

2017b — *Bulletin de la Bible latine. VII. Treizième série*, dans *RBén* 127, 2017, p. 158-194.

2017c — *Homélie de saint Augustin pour la première communion des nouveaux baptisés le jour de Pâques* [s. 228B], dans *La Lettre de Maredsous* 46/1, 2017, p. 3-6.

2017d — *Der lateinische Text des Ecclesiasticus : Von Philipp Thielmann bis zu Walter Thiele*, dans G. KARNER, F. UEBERSCHAER & B.M. ZAPFF, *Texts and Contexts of the Book of Sirach. – Texte und Kontexte des Sirachbuches* (Septuagint and Cognate Studies, 66), Atlanta, SBL Press, 2017, p. 263-282.

2017e — *Versioni latine (200-750)*, dans Ambrogio M. PIAZZONI e Fancesca MANZARI, *Bibbia. Immagini e Scrittura nella Biblioteca Apostolica Vaticana*, Roma, Biblioteca Apostolica Vaticana – Milano, Jaca Book, 2017, 33 x 23, p. 25-36 (ill.).

Recensions dans *RBén.*, *RThL*, *Lettre de Maredsous*, *The Journal of Ecclesiastical History* 68/1, 2017, p. 132-133, en particulier :

2017f — L. Popko, *Marriage metaphor ... in Jer 2:1-4:2*, dans *Revue biblique* 124, 2017, p. 125-130.

2017g — T. Muraoka, *A Syntax of Septuagint Greek*, dans *RThL* 48, 2017, p. 243-248.

2018

2018a — *Entre canon(s) et textes bibliques. Que traduire ?*, dans *Recherches de Science Religieuse* 106/1, janvier-mars 2018 (Traduire la Bible aujourd'hui ?), p. 53-71.

2018b — *Sainte Scholastique* [Homélie pour le 10 février 2018 au monastère d'Ermeton], dans *L'Amandier*, n° 65, janvier-février-mars 2018, p. 18-19.

Recensions dans *RBén.*, *RThL*, *RHE*